

L'objectif de la politique du Canada en matière de commerce est de chercher à élargir l'accès aux marchés. Ce n'est qu'à l'aide de règles commerciales adoptées d'un commun accord et appropriées à ses capacités concurrentielles que le Canada pourra créer des conditions favorables à une véritable croissance économique dans l'avenir. En tant qu'exportateurs, vous savez qu'une politique commerciale n'est pas seulement une question de tarifs douaniers et de quotas, mais qu'elle met en jeu de nos jours d'importantes questions nationales, notamment la politique fiscale, les subventions et mesures compensatoires, l'étiquetage et la maintenance, la politique d'investissement, la propriété intellectuelle, la politique en matière de technologie, les normes techniques et phytosanitaires - pour n'en nommer que quelques-unes. Pour toutes ces raisons, nous devons préconiser énergiquement et insister pour obtenir l'abaissement des barrières commerciales.

L'Accord canado-américain de libre-échange marque un progrès significatif dans les relations entre nos deux pays. Il procure une plus grande sécurité d'accès et crée des possibilités de croissance économique pour des exportateurs comme vous. Il représente une étape décisive dans la mesure où il garantit l'accès aux marchés et permet donc de faire obstacle aux pressions protectionnistes dans les deux pays. Il rend compte de l'entente qui existe sur un grand nombre de questions commerciales. Et surtout, cet Accord prévoit un mécanisme permanent de règlement des différends commerciaux. Il innove en outre dans des domaines tels que les services, l'investissement et les obstacles techniques. Il s'agit d'un document nettement orienté vers l'avenir, d'une vaste portée et parfaitement conforme à nos engagements multilatéraux. Il reste d'importantes questions qui devront faire l'objet de futures négociations, en particulier pour ce qui est des subventions et de l'agriculture, mais il s'agit néanmoins, en substance, de l'un des accords commerciaux les plus complets de notre temps.

La politique commerciale du Canada accorde la même priorité et la même importance à l'Uruguay Round dans le cadre des négociations commerciales multilatérales. Notre objectif essentiel consiste à trouver le moyen d'assurer un meilleur accès aux marchés là où nous en avons le plus besoin - sur les marchés de nos principaux partenaires commerciaux développés, de même que sur ceux des nouvelles